



**PRIM'AWLA TAL-QORTI ČIVILI
(ĠURISDIZZJONI KOSTITUZZJONALI)**

ONOR. IMHALLEF MARK SIMIANA, LL.D

Rikors Numru 408/2023 MS

**Anthony Zarb, Rita Zarb, Mary Saliba u Salvatore Zarb,
ahwa eredi tal-mejjet Michael Zarb**

Vs.

CEO tal-Awtorità tal-Artijiet

u

**Dott. Aaron Farrugia fil-kwalità tieghu ta' Ministru għat-Transport, l-Infrastruttura u
l-Progetti Kapitali,**

u

**L-Avukat tal-Istat għal kull interess li jista' jkollu
Doris Mizzi**

Illum, 2 ta' Diċembru, 2024

Kawża Numru: 3K

Il-Qorti,

1. Rat ir-rikors preżentat mir-rikorrenti fl-10 t'Awwissu 2023, li permezz tiegħu wara li huma ippremettew dan li ġej:

Illi r-rikorrenti huma sidien ta' bicca art formanti parti mill-ghalqa msejha "tal-Laqx" b' facċata fuq Main Street, il-Għargħur konfinanti mill-Lvant ma' Main Street, mill-punent ma' porzjoni art ta' Mary Zarb jew is-successuri fit-titolu tagħha u minn nofsinhar ma beni ta' Helen Dimech jew successuri fit-titolu tagħha sabiex isir triq pubblika li llum għandha l-isem ta' Triq Fra Duminku Mifsud gewwa l-Ğħargħur kif jidher fis-site plan hawn annessa u mmarkata "Dokument A";

Illi r-rikorrenti kienu wirtu din l-art mingħand missierhom il-mejjet Michael Zarb, in kwantu għal nofsha b' titolu ta' divizjoni u u n-nofs l-iehor b' titolu ta' donazzjoni in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Spiteri tal-ewwel ta' (1) ta' Ottubru tas-sena elf disa' mijja u hamsa u sebghin (1975) u dan kif jirrizulta mill-provenjenza ta' kuntratt ta' divizjoni bejn ir-rikorrenti datat tmienja (8) ta' April tas-sena elf disa' mijja u sebgha u tmenin (1987) pubblikat fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri anness u mmarkat Dokument B;

Illi r-rikorrenti qatt ma gew kompensiati mill-Gvern ta' Malta għal art projekta' tagħhom li giet meħuda mill-Gvern u li llum tifforma parti minn triq pubblika asfaltata u cie' Triq Fra Duminku Mifsud gewwa l-Ğħargħur u dan bi ksur tad-drittijiet tagħhom ghall- projekta;

Illi l-esponenti qed isofru ukoll diskriminazzjoni għaliex sidien ohra ta' propjetajiet adġġacenti li tagħhom giet espropjata l-art għal istess skop ingħataw kumpens mill-Gvern ta' Malta multo magis tenut kont li tali tehid ta' art saret a benefiċċju ta' tali sidien ohra u mhux tar-rikorrenti.

Illi minkejja li r-riorrent Anthony Zarb kien ipprezenta protest gudizzjarju numru 384/2022 il-propjetarji ma ingħataw ebda' rimedju skont il-ligi u għalhekk kellha ssir din il-kawza (Dokument C);

Illi r-riorrent qiegħdin jinkisrulhom d-drittijiet fundamentali tagħhom

issoktaw billi talbu lil din il-Qorti jogħġgobha:

- i. Tiddikjara li t-tehid tal-art mill-Gvern ghal skop pubbliku tal-bicca art formanti parti mill-ghalqa msejha "tal-Laqx" b' faccata fuq Main Street, il-Għargħur konfinanti mill-L-va' ma' Main Street, mill-punent ma' porzjoni art ta' Mary Zarb jew is-successuri fit-titolu tagħha u minn nofsinħħar ma beni ta' Helen Dimech jew successuri fit-titolu tagħha mingħajr kumpens xieraq taw lok għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti ai termini tal-ewwel artiklu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;
 - ii. Tiddikjara li r-rikorrenti sofrek ksur tad-drittijiet tal-bniedem u sofrek diskriminazzjoni ai termini tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u ai termini tal-artikolu 1 tal-Tnax il-Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea;
 - iii. Tistabilixxi l-prezz tal-art skont il-valur tas-suq tal-lum u tordna lill-Awtorita' sabiex thallas il-prezz hekk stabilit lir-rikorrenti;
 - iv. Tikkundanna lill-Awtorita' tal-Artijiet thallas l-interessi fuq il-prezz stabbilit minn bir-rata ta' 8% fis-sena mid-data ta' meta l-art ġiet okkupata sad-data ta' ħlas effettiv tal-prezz.
 - v. Tillikwida d-danni pekunjarji u non-pekunjarji patiti in vista ta' tali ksur u tordna lill-intimat Avukat tal-Istat sabiex iħallas tali kumpens lill-esponenti bl-imghaxijiet legali mid-data tal-preżentata ta' dan ir-rikors;

Bl-ispejjeż legali, inkluz dak tal-protest gudizzjarju 384/2022 bl-intimati ingħunti minn issa in subizzjoni u bir-rizerva ta' kull azzjoni legali ulterjuri fil-liġi.
2. Rat ir-risposta preżentata mill-Awtorità tal-Artijiet fil-5 ta' Settembru 2023¹, li permezz tagħha ġie ecċepit kif ġej:
1. Illi preliminarjament, ir-rikorrenti jridu jgħibu prova ta' titolu tagħhom fuq l-art in kwistjoni.
 2. Illi in linea preliminari, ma jirrizultax li l-Awtorita tal-Artijiet qatt rciviet xi talba ghall-esproprju jew b'xi mod okkupat jew hadet pussess tal-art in kwistjoni għaldaqstant l-Awtorita esponenti mhijiex il-legittimu kontradittur.

¹ Fol.22.

3. Illi in linea preliminari wkoll u dejjem minghajr pregudizzju, ir-rikorrenti kellhom rimedju ordinarju ai termini tal-Artikolu 67 tal-Kapitolu 573 tal-Ligijiet ta' Malta li jindirizza sitwazzjoni identika bhal dik tar-rikorrenti. Permezz ta' dan ir-rimedju, r-rikorrenti mhux biss setghu jitolbu li tigi akkwistata l-art (f'kaz li jirrizulta li l-Bord jkun sodisfatt li l-art hija mehtiega ghal skop pubbliku), izda ukoll setghu jaghmlu talba ghal likwidazzjoni ta' danni materjali u danni morali minhabba dewmien. Din il-kawza hija ammissjoni li tali rimedju ma giex uzat qabel ma gew intavolati l-proceduri kostituzzjonali odjerni.
4. Illi in segwitu jigi eccepit li l-azzjoni suriferita ai termini tal-Artikolu 67 tal-Kapitolu 573, illum hija preskritta u kienu r-rikorrenti li naqsu li jiehdu azzjoni fiz-zmien mitlub mil-ligi. Ghaldaqstant ma għandux persuna wara li jonqos huwa stess milli jottempa ruhu ma' dak ordnat bil-ligi, jingħata opportunita ta' rimedju kostituzzjonali meta huwa kellu rimedju ordinarju, effettiv u adewgħwat li naqas milli jezegwixxi.
5. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, l-esponenti tirrespingi l-allegazzjonijiet kollha tar-rikorrenti bhala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-ebda għemil tal-Awtorita ma jikser jew jilledi xi dritt fundamentali tar-rikorrenti. L-esponenti ssostni li ma hemm l-ebda ksur ta' drittijiet fondamentali kif sanciti mill-Artikolu 37 u 45 tal-Kostituzzjoni u l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u l-Artikolu 1 ta' tnax il-Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.
6. Illi in oltre u dejjem minghajr pregudizzju, l-Awtorita esponenti ma tagħixxi *ex officio* jew *sua sponte* u qabel tesproprja art irid ikollha talba minn entita jew dipartiment governattiv li fil-kaz in ezami jirrizulta li qatt ma saret tali talba. In kwantu ma saret l-ebda talba f'dan is-sens rigwardanti l-art li saret refenza għaliha fir-rikors promotur, dejjem minghajr pregudizzju għas-suespost, it-talbiet tar-rikorrenti huma f'dan l-istadju insostenibbli kontra l-esponenti.
7. Illi jigi eccepit ukoll li l-Gvern ma jesproprjax artijiet li fuqhom inbnew toroq li saru skont l-obbligi imposti fuq min jibni, bil-provvedimenti ta' regolament 16 tar-Regolamenti dwar Toroq Godda u Xogħlijiet f'Toroq tal-legislazzjoni Sussidjarja 499.57.
8. Illi minghajr pregudizzju, lanqas ma jista' jingħad li hemm xi forma ta' diskriminazzjoni stante li hekk kif ser jigi muri

fil-mori tal-kawza, c-cirkostanzi tal-proprjeta adjacenti li ghalihom saret referenza fir-rikors promotur huma differenti mic-cirkostanzi tal-kaz in kwistjoni.

9. Illi in oltre fil-konfront ta' talba tar-rikorrenti sabiex jigi stabbilit prezz tal-art skont il-valur tas-suq tal-llum, jigi sottomess li la l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u lanqas l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll ma jikkoncedu xi dritt lis-sid tal-proprjeta li jagħmel profit.
10. Illi dejjem mingħajr pregudizzju, *dato ma non concesso* li dina l-Onorabbli Qorti jidrilha li kien hemm xi ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti, fic-cirkosanzi odjerni dikjarazzjoni ta' ksur għandha tkun sufficienti.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez.

3. Rat ir-risposta tal-intimat Dott. Aaron Farrugia fil-kwalità tiegħu ta' Ministru għat-Trasport, Infrastruttura u Progetti Kapitali u tal-intimat Avukat tal-Istat, minnhom preżentata fid-19 ta' Settembru 2023², li bis-saħħha tagħha eċċepew:

1. Illi preliminarjament, ir-rikorrenti jridu jgħib prova ċara tat-titolu tagħhom fuq l-art mertu tal-każ odjern;
2. Illi preliminarjament ukoll, u mingħajr preġudizzju, *dato ma non concesso* li kien hemm esproprju kif qed jiġi allegat mir-rikorrenti, jidher li r-rikorrenti m'għamlux użu mirrimedju ordinarju li kellhom a disposizzjoni tagħhom u dan ai termini tal-artikolu 67 tal-Kap. 573 tal-Ligħiġiet ta' Malta. Għalhekk l-esponent umilment jistieden lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tirrifjuta milli teżerċita s-setgħat tagħha u dan skont id-disposizzjonijiet tal-proviso Artikoli 46(2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 4(2) tal-Kap. 319 u fid-dawl ta' sensiela ta' sentenzi li ġew deċiżi ai termini ta' dawn l-artikoli;
3. Illi preliminarjament ukoll u mingħajr preġudizzju, minn qari tar-rikors promotur jidher li la Dott. Aaron Farrugia fil-kwalità tiegħu ta' Ministru għat-Trasport, Infrastruttura u Progetti Kapitali u lanqas l-Avukat tal-Istat ma huma l-leġġittimi kontraditturi għaliex ma kellhom l-ebda involviment fil-każ odjern kif ser jiġi muri aħjar f'dawn il-proċeduri;

² Fol.26.

4. Illi mingħajr preġudizzju għall-paragrafi precedenti, fil-mertu, it-talbiet kollha tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda bil-qawwa peress li huma infondati fil-fatt u fid-dritt għaliex id-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti li jemanu mill-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni u mill-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll u mill-Ewwel Artikolu tat-Tnax-il Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea ma gewx mittieħsa u dan għas-segwenti raġunijiet li qed jiġu hawn elenkti mingħajr preġudizzju għal xulxin:
5. Illi minkejja li r-rikors promotur huwa nieqes mid-dettalji, jidher li l-art li qed jilmentaw dwarha r-rikorrenti ġiet użata biex issir triq. Minn qari tar-risposta tal-Awtorità intimata jirriżulta li l-Awtorita' ma rċeviet l-ebda talba minn xi awtorita' jew entita' governattiva għal esproprju u fil-fatt esproprju ma kienx hemm. Barra minn hekk, peress li hawn qed nitkellmu fuq art li llum hija triq, tajjeb jiġi rilevat li l-Gvern ma jesproprjax artijiet li fuqhom inbnew toroq li saru skont l-obbligi imposti fuq min jibni, liema obbligu jirriżulta mir-regolament 16 tar-Regolamenti dwar Toroq Godda u Xogħlijiet f'Toroq (L.S. 499.57);
6. Illi b'rabta ma' dan, il-fatt li ma kienx hemm esproprju jfisser li ma kienx hemm teħid forzuż, li l-proprijeta' għadha tappartjeni lis-sidien u allura li l-ebda kumpens ma huwa dovut. It-talbiet tar-rikorrenti f'dan ir-rigward għandhom ukoll jiġu miċħuda minn din l-Onorabbli Qorti;
7. Illi l-esponenti jirrilevaw li skont il-proviso tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni u anki skont il-ġurisprudenza kostanti tal-Qorti ta' Strasburgu, l-Istat għandu kull jedd li jgħaddi dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrola l-użu tal-proprietà skont l-interess generali. Barra minn hekk, la l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u lanqas l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol ma jikkonċedu ebda dritt li xi ħadd jirċievi profitt;
8. Illi f'dan il-kuntest, l-esponenti jirreferu għas-sentenza mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-30 ta' Ġunju 2021 fl-ismijiet: Saviour sive Salvu Schembri et vs. Awtorita` tal-Artijiet u Awtorita` għat-Trasport f'Malta;
9. Illi ma hemm l-ebda ksur tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni u tal-Ewwel Artikolu tat-Tnax-il Protokoll tal-Konvenzjoni u dan għaliex ma hemm l-ebda diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti. Sabiex ir-rikorrenti jistgħu jallegaw li ġie leż id-dritt fundamentali tagħhom, iridu jippruvaw *inter alia*, li saret diskriminazzjoni fuq bażi ta' ‘like with like’ u dan għaliex mhux kull agħir huwa wieħed diskriminatorju;

10. Salv eċċeżzjonijiet ulterjuri.

Għaldaqstant, l-esponenti jitkolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tiċħad il-pretensjonijiet kollha kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li r-rikorrenti ma sofrew l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.

4. Rat illi fl-udjenza tas-27 ta' Settembru 2023³, din il-Qorti kif diversament presjeduta ordnat li qabel xejn kellhom jiġu trattati u deċiżi t-tielet u r-raba' eċċeżzjonijiet tal-Awtorità intimata u t-tieni eċċeżzjoni tal-Ministru intimat u tal-Avukat tal-Istat;
5. Rat ix-xieħda u d-dokumenti miġbura, flimkien mal-atti proċesswali fl-intier tagħhom;
6. Semgħet it-trattazzjoni magħmula mid-difensuri tal-kontendenti;
7. Rat li l-kawża ġiet imħollija għall-udjenza tal-lum sabiex tingħata sentenza dwar l-imsemmija eċċeżzjonijiet;

Ikkunsidrat:

8. Illi din is-sentenza hija limitata għat-tielet u r-raba' eċċeżzjonijiet tal-Awtorità intimata u t-tieni eċċeżzjoni tal-Ministru intimat u tal-Avukat tal-Istat. Fil-qosor, dawn l-eċċeżzjonijiet iridu li din il-Qorti tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali u konvenzjonali tagħha, peress illi r-rikorrenti kellhom rimedju ordinarju għad-dispożizzjoni tagħhom.
9. Il-fatti tal-każ, sa fejn huma rilevanti għal din id-deċiżjoni, jistgħu jiġi riassunti kif ġej.
10. Ir-rikorrenti huma aħwa. Huma wirtu mingħand missierhom biċċa art imsejha “Tal-Laqx” fil-Ğargħ. Ir-rikorrenti jgħidu li b’kuntratt magħmul fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tat-8 t’April 1987, huma qasmu parti minn din l-art (flimkien ma’ ġid ieħor li kien imisshom mill-istess wirt) iżda ġallew f’komunjoni bejniethom il-parti mill-istess

³ Fol.29.

art li kienet maħsuba għall-formazzjoni tat-triq⁴. Ir-rikorrent Anthony Zarb bena l-proprietà residenzjali tiegħu, u wara li għaddew xi snin, beda jisma' mingħand il-ġirien tiegħu li kienu rċievew kumpens għat-teħid ta' parti mill-proprietà tagħhom sabiex saret it-triq. Kien għalhekk li Anthony Zarb beda jżur l-uffiċini tad-Dipartiment tal-Artijiet (u snin wara tal-Awtorità intimata) sabiex jistaqsi għall-kumpens fuq din il-biċċa art stradali. Minkejja l-isforzi tiegħu, il-kumpens baqa' ma tkallasx u Zarb fetaħ anki kaž mal-Ombudsman, li però wieġbu li t-triq kienet infethet minn Zarb stess, liema konklużjoni ġiet meruta mir-rikorrenti. Ir-rikorrent Anthony Zarb jgħid li l-art in kwistjoni ttieħdet biex jiġu akkomodati terzi, ghaliex huwa kellu aċċess għall-proprietà tiegħu u ma kienx jeħtieġ triq ġidida għal dak l-iskop⁵. Min-naħha l-oħra, l-Awtorità tal-Artijiet tgħid li l-ebda entità pubblika ma talbet li jsir esproprju fir-rigward tal-art in kwistjoni, u fil-fatt *file* dwar dan il-kaž infetaħ biss b'konsegwenza ta' xi ittri mibgħuta mir-rikorrenti u għal ebda raġuni oħra⁶.

11. Mhux kontestat li r-rikorrenti ma ressqu ebda proċedura quddiem il-Bord għall-Arbitraġġ dwar Artijiet b'raba mal-proprietà meritu tal-kawża⁷.
12. L-eċċeżżjoni tal-intimati fis-sens li kien hemm rimedji ordinarji miftuħha għar-rirkorrenti hija bażata fuq l-artikolu 4(2) tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea (Kapitlu 319 tal-Liġijiet ta' Malta), li jipprovdi:

Il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili għandu jkollha ġurisdizzjoni originali li tisma' u tiddeċiedi kull talba magħmula minn xi persuna skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u tista' tagħmel dawk l-ordnijiet, toħroġ dawk l-atti u tagħti dawk id-direttivi li tqis xierqa sabiex twettaq, jew tiżgura t-twettiq tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamental li għat-tgħadha tagħhom tkun intitolata dik il-persuna:

Iżda l-qorti tista', jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skond dan is-subartikolu f'kull kaž meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju għall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skond xi ligi ordinarja oħra.

⁴ Ara x-xieħda bl-affidavit tar-rikorrent Anthony Zarb, a fol.34.

⁵ Ara x-xieħda bl-affidavit tar-rikorrent Anthony Zarb, a fol.36.

⁶ Ara x-xieħda bl-affidavit ta' Dr Marisa Grech, a fol.53.

⁷ Ara d-dikjarazzjoni magħmula mid-difensur tar-rikorrenti, a fol.49.

kif ukoll fuq l-artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni. Din id-diżposizzjoni testwalment tipprovdi li:

Il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili għandu jkollha ġurisdizzjoni originali li tisma' u tiddeċiedi kull talba magħmula minn xi persuna skont is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u tista' tagħmel dawk l-ordnijiet, toħroġ dawk l-atti u tagħti dawk id-direttivi li tqis xierqa sabiex twettaq, jew tiżgura t-twettiq ta' kull waħda mid-disposizzjonijiet tal-imsemmija artikoli 33 sa 45 (magħdudin) li għall-protezzjoni tagħhom tkun intitolata dik il-persuna:

Iżda l-Qorti tista', jekk tqis li jkun desiderabbi li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skont dan is-subartikolu f'kull każż meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju għall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skont xi li ġi.

13. Dawn iż-żewġ dispozizzjonijiet, li huma identici fis-sostanza tagħhom, jagħtu l-fakultà lill-Qorti ma tieħux konjizzjoni ta' lmenti dwar ksur ta' jeddijiet fondamentali li jiġu mressaqin lilha, fejn tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta' rimedju għal dawk il-lanjanzi huma jew kienu disponibbli taħt xi li ġi ordinarja. Il-principji ewlenin li jsawwru din il-materja gew approfonditi fid-deċiżjoni **Dr Mario Vella vs. Joseph Bannister noe** (Qorti Kostituzzjonali, 7 ta' Marzu 1994)⁸, fejn wara rassenja ta' ġurisprudenza, dik il-Qorti enunċjat is-segwenti principji:

(a) Meta huwa ċar li hemm mezzi ordinarji disponibbli għar-riorrent biex ikollu rimedju għad-dannu li qed jillamenta, bħala principju ġenerali dawn għandhom jiġu adoperati, u r-rikors għall-organi ġudizzjarji ta' natura kostituzzjonali għandu jsir wara li l-ordinarji jiġu eżawriti jew meta m'humex disponibbli;

(b) Din il-Qorti Kostituzzjonali sakemm ma jirriżultawx raġunijiet serji u gravi ta' illegalità jew ta' ġustizzja jew ta' żball manifest, ma tiddisturbax l-eżerċizzju ta' diskrezzjonalità ta' l-ewwel Qorti kkonferita mill-art. 46(2) tal-Kostituzzjoni;

(c) kull każ għandu l-fattispecje partikolari tiegħi;

⁸ Kollezz. Vol.LXXVIII.i.48.

- (d) Meta r-rikorrent ma jkunx għamel użu minn rimedju li seta' kellu, dan ma jfissirx li l-Qorti għandha tikkunsidra li m'għandhiex teżerċita l-ġurisdizzjoni tagħha jekk, dan il-possibbli rimedju ma kienx però se jirrimedja ħlief in parti l-lanjanzi tar-rikorrent;
- (e) Meta r-rikorrent ma jkunx eżawrixxa r-rimedji ordinarji, jekk però dan in-nuqqas ikun ikkontribwixxa għaliex l-operat ta' ħaddieħor, allura ma jkunx desiderabbli li l-Qorti tieqaf u ma tipproċedix bit-trattazzjoni tal-każ;
- (f) Meta l-ewwel Qorti teżerċita d-diskrezzjoni tagħha u tieqaf mit-trattazzjoni mingħajr ma teżamina l-materja neċċesarja li fuqha dik id-diskrezzjoni għandha tiġi eżerċitata, il-Qorti tat-tieni grad għandha twarrab dik id-diskrezzjoni.

14. Fid-deċiżjoni ***Mediterranean Film Studios Limited vs. Il-Korporazzjoni ghall-Izvilupp ta' Malta***, mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali fil-31 ta' Ottubru 2003, ġie mtrenni li:

Id-diskrezzjoni taħt iż-żewġ proviso in kwistjoni għandha dejjem tiġi wżata fl-ahjar interess ta' l-amministrazzjoni tal-ġustizzja, biex min-naħha l-wahda il-Prim Awla kif ukoll il-Qorti Kostituzzjonali ma jiġux inundati b'kawżi li jistgħu jiġu determinati minn Qrati oħra u/jew bi proceduri oħra, u min-naħha l-oħra c-ċittadin (jew persuna ġuridika, skond il-każ) ma jiġix ipprivat mir-rimedji li hu għandu dritt għalihom taħt il-Kostituzzjoni jew taħt il-Kap. 319. Il-legislatur kostituzzjonali kkonferixxa lill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (sede Kostituzzjonali) (u lil ebda persuna jew awtorita' oħra) diskrezzjoni wiesgħa fl-interess tal-ahjar amministrazzjoni tal-ġustizzja biex minn banda 'l wahda tkun tista' twaqqaf, jekk ikun hemm bżonn anke ġesrem, lil min jipprova jabbuża mill-proċess kostituzzjonali u mill-banda l-oħra tkun tista' timpedixxi li jiġu kreati ostakoli bla bżonn fit-triq ta' min ikun jidher li ġenwinament ikun qiegħed ifittem ir-rimedju kostituzzjonali. Il-fattispeċi u c-ċirkostanzi partikolari kollha tal-każ għandhom jiġu eżaminati għaliex b'hekk biss il-Qorti tkun tista' tasal biex tiddeċiedi jekk ikunx desiderabbli li tiddeklina illi teżerċita s-setgħat tagħha.

15. Sabiex jingħad li kien hemm rimedju ordinarju disponibbli, dan ir-rimedju, «... *jrid jitqies fid-dawl tal-ksur tal-jedd fondamentali li jkun qed jiġi allegat li nkiser jew li jkun mħedded li sejjer jinkiser: għandu jkun rimedju accessibbli, xieraq, effettiv u adegwat*

biex jindirizza l-ksur jew theddid ta' ksur lamentat. M'hemmx għalfejn li, biex jitqies bħala effettiv, ir-rimedju jintwera bħala wieħed li se' jagħti lir-rikorrent suċċess garantit, biżżejjed li jintwera li jkun wieħed li jista' jiġi segwit b'mod prattiku, effettiv u effikaċi» (**Peter Paul Muscat vs. Mario Muscat pro et noe et**, Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Kostituzzjonali), 26 ta' Marzu 2009). Mhux neċessarju li jintwera li dak ir-rimedju ordinarju kien jiggħantixxi s-suċċess (ara **Olena Tretyak vs. Direttur taċ-Ċittadinanza u Expatriate Affairs**, Qorti Kostituzzjonali, 16 ta' Jannar 2006).

16. L-intimati jgħidu li r-rikorrenti kellhom rimedju ordinarju taħt l-artikolu 67 tal-Att dwar Artijiet tal-Gvern⁹, li jgħid hekk:

67. (1) Meta art li fuqha ma tkun inħarget l-ebda dikjarazzjoni, tkun okkupata jew amministrata minn xi awtorità kompetenti, kull min juri għas-sodisfazzjon tal-Bord tal-Arbitraġġ li huwa sid b'titolu validu ta' proprjetà fuq dik l-art jista' jitlob li dik l-art tiġi akkwistata b'xiri assolut mill-awtorità jew inkella biex dik l-art tiġi mroddha lura ġielsa u franka minn kull okkupazzjoni.

(2) Din l-azzjoni għandha ssir permezz ta' rikors ippreżentat fir-Registru tal-Bord tal-Arbitraġġ li għandu jiġi indirizzat kontra l-awtorità li jkollha jedd ta' għoxrin jum biex twieġeb minn mindu tiġi notifikata bir-rikors.

(3) L-awtorità fit-tweġiba tagħha għandha tindika jekk il-Gvern iridx jikseb l-art b'xiri assolut jew inkella trodd lura l-art lis-sid.

(4) Jekk l-awtorità tindika fit-tweġiba tagħha li trid jikseb l-art b'xiri assolut hija għandha turi għas-sodisfazzjon tal-Bord li dik l-art hija meħtieġa għal skopijiet pubbliċi.

(5) F'każ li l-Bord tal-Arbitraġġ ikun sodisfatt li l-art hija tassew meħtieġa għal skopijiet pubbliċi huwa għandu jagħti żmien lis-sid u lill-awtorità biex jiddikjaraw kemm għandu jkun il-kumpens li għandu jithallas għat-trasferiment tal-art.

(6) Jekk il-partijiet ma jaqblux bejniethom dwar il-kumpens li għandu jithallas għal dik l-art, allura għandu jkun il-Bord tal-Arbitraġġ li jiffissa l-kumpens xieraq għat-trasferiment ta' dik l-art, b'dana li l-kumpens m'għandux ikun oħla minn dak indikat mis-sid jew inqas minn dak indikat mill-awtorità.

(7) Il-valur tal-art għandu jittieħed li hu l-ammont illi l-art tista' ġgib kieku tiġi mibjugħha fis-suq minn sidha volontarjament u għandu jinħad fuq il-valur li jkollha l-art ta' meta ġie mressaq ir-rikors skont dan l-artikolu.

⁹ Kapitolo 573 tal-ligijiet ta' Malta.

(8) Flimkien mat-talba għax-xiri jew radd lura tal-art, tista' ssir ukoll talba biex il-Bord tal-Arbitraġġ jillikwida u jordna lill-awtorità tkallas id-danni materjali u d-danni morali li ġew imġarriba mis-sid għas-snin kollha li l-art kienet qed tīgi okkupata mingħajr ma nharget id-dikjarazzjoni.

(9) Kull persuna titlef il-jedd ta' azzjoni skont dan l-artikolu jekk hija tonqos milli tipproċedi fi żmien ħames snin minn meta jidħol fis-seħħ dan l-Att. Dan il-perjodu huwa perentorju u ma jistax jiġgedded.

17. L-artikolu 67 tal-Att preċitat effettivament jagħti dritt t'azzjoni lis-sidien ta' art okkupata jew amministrata minn xi awtorità kompetenti sabiex jiksbu r-rilaxx tal-proprietà fejn ma jkun hemm ebda skop pubbliku wara ż-żamma tagħha, jew inkella sabiex jiksbu kumpens jekk jirriżulta li dik l-art hija meħtiega għal skop pubbliku. Kumpens li jinkludi kemm il-valur tal-art kif ukoll danni morali. L-introduzzjoni ta' dan id-dritt t'azzjoni permezz tal-Att XVII tal-2017 indirizza bosta sitwazzjonijiet fejn sidien ta' proprjetajiet li ma kienux formalment esproprjati setgħu jaġixxu kontra l-awtorità pubblika għat-tutela tal-jeddiżżejjiet tagħhom quddiem bord specjali li ngħata l-kompetenza partikolari sabiex jisma' u jiddeċiedi kwistjonijiet ta' din ix-xorta.
18. Sa fejn imbagħad l-ilment imressaq quddiem il-Bord ta' Arbitraġġ dwar Artijiet ikun proprju jirrigwarda proprjetà li tintuża għall-formazzjoni tat-triq, il-Qorti jidħrilha opportun li tagħmel riferenza għad-deċiżjoni ***Edwige Testa et vs. Awtorità tal-Artijiet*** (Appell Superjuri, 9 ta' Frar 2023), li kienet proprju titratta appell dwar l-interpretazzjoni tal-artikolu 67, fuq čitat. Fil-qosor, f'dik id-deċiżjoni ġie ritenut hekk:

Il-fatt li triq tkun asfaltata, ma jfissirx li dik it-triq tkun okkupata jew amministrata mill-Gvern, li għandha twassal għall-esproprju tagħha, kif isostnu l-appellati, peress li t-titulu tal-art jibqa' tas-sidien tal-art. Huma biss f'dawk iċ-ċirkostanzi mfissra qabel, fejn il-wisa' tat-triq teċċedi l-wisa' mahsuba fil-liġi, li jkun hemm lok għall-esproprju. Huwa dan il-kweżiż li jeħtieg li jiġi ppreċiżat mill-periti membri tal-Bord, sabiex il-Bord ikun jista' mbagħad jiddeċiedi jekk hemmx lok għall-esproprju jew le.

19. F'dan l-istadju l-Qorti trid toqghod b'seba' għajnejn li ma tmurx lil'hinn minn dak li huwa neċċesarju sabiex tiddeċiedi l-eċċeżżjonijiet li għandha quddiemha, u għalhekk għandha tevita li tippronunzja ruħha dwar il-meritu tal-pretensjonijiet tar-rikorrenti. Huwa biżżejjed f'dan l-istadju li jingħad li, skont id-deċiżjoni appena čitat, ir-

rikorrenti jidher li kellhom rimedju miftuh għalihom sabiex jitkolbu kumpens għall-esproprjazzjoni fejn it-triq li ġiet iffurmata fuq ħwejjīghom għandha wisa' li teċċedi dik maħsuba fil-liġi, u msemmija fl-istess deċiżjoni čitata, soġġetti għall-observazzjonijiet l-oħrajn kollha li saru fl-istess deċiżjoni.

20. B'danakollu r-rikorrenti m'humiex qed jilmentaw biss mit-teħid tal-proprjetà tagħhom. Huma qed jilmentaw ukoll minn diskriminazzjoni, għaliex skont huma sidien oħrajn ta' proprjetà biswit tagħhom irċievw kumpens li qed jiġi mċahhad lilhom.
21. Ma jidhirx li l-Bord ta' Arbitraġġ dwar Artijiet għandu s-setgħa li jisma' u jiddeċiedi dwar każiżiet ta' diskriminazzjoni, anki jekk din tkun imwettqa b'rabta mat-teħid jew mal-użu ta' proprjetà privata. Kemm hu hekk, l-artikolu 58 tal-Att dwar Artijiet tal-Gvern imkien ma jagħti lil dak il-bord xi kompetenza jew ġurisdizzjoni ta' din ix-xorta.
22. Fid-deċiżjoni **Tonio Vella vs. Kummissarju tal-Pulizija u Superintendent Carmelo Bonello** (Qorti Kostituzzjonali, 5 t'April 1991)¹⁰ ġie ritenut hekk:

...meta l-oġgett in kawża jkun ta' natura komplessa – u jkollu kwistjonijiet li għandhom rimedju f'xi liġi oħra u oħrajn li m'għandhomx rimedju ħlief kostituzzjonali – allura għandha tipprevali din l-aħħar azzjoni.

23. Imbagħad fid-deċiżjoni **Philip Spiteri vs. Sammy Meilaq noe** (Qorti Kostituzzjonali, 8 ta' Marzu 1995)¹¹ ġie mfisser ukoll li l-proposizzjoni kontenuta f'din id-deċiżjoni tkun aktar perfetta jekk jingħad li tapplika kemm fejn l-oġgett in kawża jkun ta' natura komplessa u kemm fejn ikun ta' natura mħallta.
24. La darba għalhekk l-ilmenti tar-rikorrenti huma ta' natura mħallta, b'mod li wħud minnhom jidher li kellhom rimedju taħbi liġi ordinarja u oħrajn ma kellhomx, għandha titqies li tipprevali l-azzjoni kostituzzjonali, u l-Qorti hija fid-dmir li tissokta fis-smigħ tal-kawża.

¹⁰ Kollezz. Vol.LXXV.i.106.

¹¹ Kollezz. Vol.LXXIX.i.33.

25. Dan kollu, naturalment, huwa bla īxsara ta' kull konsiderazzjoni li se ssir aktar ‘il quddiem meta l-Qorti tīgi biex tikkonsidra l-ilmenti tar-rikorrenti fil-meritu tagħhom.

26. Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi billi:

- (i) tiċħad it-tieni eċċeżżjoni tal-Ministru intimat u tal-Avukat tal-Istat;
- (ii) tiċħad it-tielet u r-raba' eċċeżżjonijiet tal-Awtorità intimata;
- (iii) tordna l-prosegwiment tal-kawża;
- (iv) tordna li l-ispejjeż ta' din id-deċiżjoni jkunu riservati għad-deċiżjoni finali.

Onor. Mark Simiana, LL.D

Imħallef

Lydia Ellul

Deputat Registratur